

Programme des ateliers de traduction

20 au 25 novembre 2023

Formation en présentiel à l'ASFORD

Calendrier

Lundi 20 novembre 2023 :

Matin de 10h à 13h :

Laurence Sendrowicz. TRADUIRE LE THEATRE

Mardi 21 novembre 2023 :

Matin de 10h à 13h :

Christophe Mileschi. TRADUIRE LE DIALECTE

Mercredi 22 novembre 2023 :

Matin de 10h à 13h :

Corinna Gepner. LA SUBJECTIVITE DU TRADUCTEUR

Après-midi de 14h à 17h :

Pascal TESSAUD, Panorama du cinéma français

Jeudi 23 novembre 2023 :

Matin de 10h à 13h :

Olivier Mannoni. TRADUIRE L'HISTOIRE : LES PIEGES DU LANGAGE

Après-midi de 14h à 17h :

Frank ALIMBAYE BABENE : Le métier de doubleur

Vendredi 24 novembre 2023 :

Matin de 10h à 13h :

Béatrice Roudet. ATELIER DE CORRECTION DE TRADUCTION (Roman policier)

Samedi 25 novembre 2023 :

Matin de 10h à 13h :

Laurence Kiefé. TRADUIRE EN FRANCE AU XXIEME SIECLE : HEURS ET MALHEURS

Cérémonie de remise des certificats de formation et la clôture des ateliers.

